

# marimer

# baby

## Eau de mer 22‰

## Nez bouché



**(FR)** Marimer **BABY Nez bouché** est une solution hypertonique d'eau de mer stérile et microdiffusée. Naturellement riche en sels minéraux et oligo-éléments marins, **Marimer BABY Nez bouché** est conseillé chez le nourrisson et le jeune enfant pour le nettoyage et la décongestion des fosses nasales notamment en cas de rhume, ou lors des encombrements perçus lors des inspirations de bébé liés à un nez encombré.

**Marimer BABY Nez bouché** permet par effet osmotique naturel de décongestionner la muqueuse nasale et facilite l'évacuation des sécrétions nasales.

Le procédé de microdiffusion de **Marimer BABY Nez bouché** facilite l'évacuation en douceur des sécrétions nasales.

Son large embout de sécurité permet une utilisation sans danger chez le nourrisson dès la naissance.

**Marimer BABY Nez bouché** peut être administré en toute sécurité dans toutes les positions.

### COMPOSITION

100 % eau de mer diluée hypertonique stérile (équivalent à 22 g/L de sels).

### INDICATIONS

**Marimer BABY Nez bouché** est conseillé chez le nourrisson et le jeune enfant:

- pour le nettoyage des fosses nasales,
- pour la décongestion du nez bouché,
- en complément des traitements des affections ORL.

### POSOLOGIE

1 à 2 pulvérisation(s) par narine, de préférence avant chaque repas, 1 à 3 fois par jour selon les besoins.

### MODE D'EMPLOI

- Il est recommandé pour un nourrisson de l'allonger, pour un enfant de l'asseoir ou de le faire tenir debout.
- Tourner sa tête sur le côté.
- Introduire délicatement l'embout dans la narine supérieure et pulvériser **Marimer BABY Nez bouché**.
- Répéter l'opération avec l'autre narine.
- Redresser la tête pour laisser s'écouler les mucosités.
- Chez le nourrisson : essuyer l'excédent. Utiliser un mouche bébé en cas de fort écoulement, afin d'aspirer en douceur les mucosités.
- Chez le jeune enfant : demandez-lui de se moucher délicatement.

### PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

Laver l'embout à l'eau chaude savonneuse après chaque utilisation. Rincer et essuyer.

### MANIFESTATIONS INDÉSIRABLES

Des sensations de picotements ou d'irritations transitoires peuvent apparaître en début d'utilisation.

### MISES EN GARDE

Ne pas utiliser chez les prématurés. Pour une utilisation chez les nourrissons et les enfants atteints de maladies entraînant un rétrécissement des voies aériennes (ex : asthme,...), demandez conseil à votre pharmacien ou votre médecin.

Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité à l'eau de mer.

Ne pas dépasser la date limite d'utilisation indiquée sur l'étui/le flacon.

### CONDITIONS DE CONSERVATION

Attention. Récipient sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas perforer, ni brûler, même après usage. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C/ 122 °F.

**TENIR HORS DE LA PORTÉE ET DE LA VUE DES ENFANTS.**



Laboratoires Gilbert,  
928, Avenue du Général de Gaulle  
14200 Hérouville Saint-Clair - FRANCE

Distribué en Belgique et Luxembourg par :  
Verdeeld in België en Luxemburg door :  
Verteilt in België en Luxemburg durch :  
Groupe Bateau Prodisephar B-7680 Lessines

STERILE A



0459  
Année / Jaar / Jahren : 2007.

Laboratoires  
GILBERT

CNC07837

**(NL) Marimer BABY Verstopte neus** met microdiffusie-spray is een hypertonische oplossing van steriel zeewater, natuurlijk rijk aan mariene mineraalzouten en spoorelementen.

**Marimer BABY Verstopte neus** is aanbevolen voor zuigelingen en jonge kinderen voor de reiniging en ontzwellung van de neusholten, vooral bij verkoudheid of bij baby's die moeilijk inademen door een verstopte neus.

**Marimer BABY Verstopte neus** ontzwellt het neusslijmvlies en vergemakkelijkt de afvoer van nasale secreties door een natuurlijk osmotisch effect.

De microdiffusie van **Marimer BABY Verstopte neus** vergemakkelijkt de afvoer van nasale secreties op een niet-agressieve manier.

Dankzij het grote opzetstuk kan het zonder gevaar bij zuigelingen vanaf de geboorte worden gebruikt.

**Marimer BABY Verstopte neus** kan op een veilige manier toegediend worden in alle posities.

### **SAMENSTELLING**

100% verdund hypertonisch steriel zeewater (equivalent met 22 g/l zouten).

### **INDICATIES**

**Marimer BABY Verstopte neus** wordt aanbevolen bij zuigelingen en jonge kinderen:

- voor de reiniging van de neusholten,
- voor de ontzwellung van de verstopte neus,
- als aanvulling op de behandeling van aandoeningen aan keel, neus en oor.

### **POSOLOGIE**

1 tot 2 verstuiving(en) per neusgat, bij voorkeur voor iedere maaltijd, 1 tot 3 keer per dag, naar behoefte.

### **GEBRUIKSAANWIJZING**

- Het is aanbevolen om een zuigeling te laten liggen en een kind te laten zitten of rechtstaan.
- Draai het hoofd opzij.

- Breng het opzetstuk zachtjes in het bovenste neusgat en verstuij **Marimer BABY Verstopte neus**.

- Herhaal dit aan het andere neusgat.
- Zet het hoofd weer rechtop om de slijmen te laten afvloeien.
- Bij zuigelingen: veeg overtollig slijm af. Gebruik bij een sterke afvloeiing een neuspompje voor baby's om de slijmen zachtjes weg te zuigen.
- Bij jonge kinderen: vraag hen om zachtjes hun neus te snuiten.

### **VOORZORGSMAATREGELEN**

Was het opzetstuk met warm water en zeep na ieder gebruik. Spoel en droog het af.

### **ONGEWENSTE EFFECTEN**

Voorbijgaande kriebelingen of irritaties kunnen aan het begin van het gebruik optreden. Niet gebruiken bij prematuren. Niet gebruiken na de uiterste gebruiksdatum op de verpakking/het flacon.

### **BEWARING**

Let op. Houder onder druk: kan springen onder invloed van warmte. Buiten de invloed van warmte, warme oppervlakken, vonken, open vlammen en iedere andere ontstekingsbron houden. Niet roken. Niet doorboren of verbranden, zelfs na gebruik. Beschermen tegen zonlicht. Niet blootstellen aan een temperatuur hoger dan 50 °C/ 122 °F.

### **BUITEN HET BEREIK EN ZICHT VAN KINDEREN BEWAREN.**

**(DE) Marimer BABY Verstopfte Nase** ist ein steriles Meerwasserspray mit Mikrozerstäuber. **Marimer BABY Verstopfte Nase** ist natürlich reich an Mineralsalzen und marinen Oligoelementen und wird bei Säuglingen und Kleinkindern zur Reinigung und Befreiung der Nasennebenhöhlen empfohlen, besonders bei Erkältungen oder wenn beim Einatmen eine verstopfte Nase festgestellt wird.

**Marimer BABY Verstopfte Nase** ermöglicht durch die Osmosewirkung das Abschwellen der Nasenschleimhaut und erleichtert das Entfernen von Nasensekret. Der Mikrozerstäuber von **Marimer BABY Verstopfte Nase** erleichtert das sanfte Entfernen des Nasensekrets.

Dank des breiten Sicherheits-Spraykopfs kann **Marimer BABY Verstopfte Nase** gefahrlos bereits ab der Geburt bei Säuglingen angewendet werden.

**Marimer BABY Verstopfte Nase** kann in allen Positionen sicher angewendet werden.

### **ZUSAMMENSETZUNG**

100 % steriles hypertonisches Meerwasser. (entspricht 22 g/l Salz).

### **INDIKATION**

**Marimer BABY Verstopfte Nase** wird zur Anwendung bei Säuglingen und Kleinkindern empfohlen:

- zur Reinigung der Nasennebenhöhlen,
- zur Befreiung der Nase,
- als Ergänzung zur medikamentösen Behandlung von HNO-Infekten.

### **DOSIERUNG**

1- bis 3-mal täglich nach Bedarf vor den Mahlzeiten 1 - 2 Sprühstöße in jedes Nasenloch geben.

### **ANWENDUNG**

- Es wird empfohlen, Säuglinge zur Behandlung hinzulegen, Kinder können sitzen oder stehen.
- Den Kopf zur Seite drehen.

- Den Zerstäuberkopf sanft in die obere Nasenöffnung einführen und **Marimer BABY Verstopfte Nase** einsprühen.
- Denselben Vorgang bei der anderen Nasenöffnung wiederholen.
- Den Kopf anheben, damit der Schleim ablaufen kann.
- Bei Säuglingen: Überschuss abtupfen. Verwenden Sie bei starken Verschleimungen einen Nasensauger zum sanften Absaugen.
- Bei Kleinkindern: Fordern Sie das Kind auf, sanft die Nase zu schnäuzen.

### **VORSICHTSMASSNAHMEN**

Reinigen Sie den Zerstäuberkopf nach jeder Anwendung mit warmem Wasser und etwas Spülmittel. Gründlich abspülen und trockenreiben.

### **UNERWÜNSCHTE NEBENWIRKUNGEN**

Zu Beginn der Anwendung können vorübergehend Brennen oder Irritationen auftreten.

### **WARNHINWEIS**

Das auf der Verpackung angegebene Verbrauchsdatum darf nicht überschritten werden.

Nicht bei Frühgeborenen anwenden. Das auf der Verpackung / dem Flakon angegebene Verfallsdatum darf nicht überschritten werden.

### **HINWEISE ZUR AUFBEWAHRUNG**

Achtung: Behälter steht unter Druck: Kann bei Erwärmung bersten. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. Vor Sonnenbestrahlung schützen. Nicht Temperaturen über 50 °C/ 122 °F aussetzen.

### **AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN.**